

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

# ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК

ВЫПУСК  
23 (86)

ВИЗАНТИЯ  
И ВОСТОК



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
ЛЕНИНГРАД · 1971

Так, отметим, что надпись RES 3956 хранится не в Эрмитаже, а в Ленинградском отделении Института востоковедения; там же находится и RES 3957, пропущенная автором. Но число таких неточностей и пропусков очень невелико, и справочник можно охарактеризовать как весьма надежный и удобный в пользовании.

Ж. Пирени достойно продолжила многолетний труд и научную традицию своего учителя, профессора Гонзага Рикманса, отдавшего много сил и публикации «Репертуара семитской эпиграфики», и созданию различных справочных пособий по сабейстике. Можно пожелать ей успешного продолжения этого направления работ, составляющих базу успешного развития науки.

А. Г. Лундин.

**Nicholas Adontz.** *Armenia in the period of Justinian. The political conditions based on the naharar system.* Translated with partial revisions a bibliographical note and appendices by Nina G. Garsoïan, professor of armenian studies, Columbia University. — Imprimerie Orientaliste, Louvain, 1970 [Calouste Gulbenkian Foundation — Armenian Library].

Николай Георгиевич Адонц (1871—1942), труду которого посвящены настоящие заметки, принадлежит к числу крупнейших арменистов XX в. Выпускник факультета восточных языков Петербургского университета, прошедший полный курс историко-филологического факультета, он был оставлен при университете и в качестве магистерской работы представил монографию: *Армения в эпоху Юстиниана. Политическое состояние на основе нахарарского строя.* СПб., 1908 (Тексты и разыскания по армяно-грузинской филологии, кн. XI). Этот труд уже тогда был отмечен в лестной рецензии А. А. Васильева (*Журнал Министерства народного просвещения*, 1910, февраль, стр. 412—418), однако по-настоящему исследование Н. Г. Адонца было оценено в последующие десятилетия. В настоящее время работа Адонца является отправной точкой для исследования самого широкого круга проблем истории раннесредневековой Армении, в первую очередь ее общественного строя.

Н. Г. Адонц дает подробное историко-географическое описание Армении, прослеживает топонимику с древнейших времен до современности. Он выделяет основные армянские территории — Малую Армению, Внутреннюю Армению, автономные княжества («сатрапии»), Персармению, выявляет специфику их исторического развития, их отношений с Византией и Ираном. Адонц показывает, как политика Юстиниана приводит к утрате самостоятельности армянских областей, включенных в состав империи, как рушатся свойственные армянам формы быта и как эти последние приводятся в соответствие с условиями, характерными для империи.

Но центр тяжести работы находится в той ее части, которая посвящена анализу нахарарского строя, этой местной разновидности «того мирового явления, которое на западе известно под именем феодализма». Адонц подсчитывает количество нахарарских родов, существовавших в Армении, локализует каждую нахарарскую фамилию. Он исследует терминологию, связанную с нахарарским строем, подробно рассматривает церковное устройство, которое в Армении также приобрело «нахарарский» характер. Нахарарский строй, утверждает Адонц, родился и оформился в недрах родообщинных отношений. Появление социального неравенства является основным фактором, рождающим феодализм.

Разумеется, многие положения Адонца в настоящее время устарели. Совершенно иначе трактуется общественный строй древнего Ирана, который занимает столь важное место в построениях Адонца. Аналогия

с французским феодализмом, на которой настаивает Адонц, анализируя общественные отношения Армении, носит внешний характер и в настоящее время эта точка зрения не может быть принята. Но постановка проблем, предложенная автором книги, никоим образом не утратила своего значения, не говоря уж о громадном материале и решении многочисленных частных вопросов (впоследствии сам Адонц пересмотрел некоторые из своих тезисов, касающиеся социального строя Армении). Главная жероль, сыгранная этой книгой, сводится к тому, что здесь едва ли не впервые в историографии армянское общество стало рассматриваться в категориях мирового исторического процесса.

Стремясь расширить круг читателей этой книги, вышедшей на русском языке и давно ставшей библиографической редкостью, американская исследовательница Н. Г. Гарсоян взяла на себя нелегкую задачу издания этой книги на английском языке, и уже за одно это наука должна быть ей благодарна. Но Н. Г. Гарсоян обогатила книгу Адонца рядом приложений, каждое из которых не только облегчает пользование этим в общем-то нелегким для понимания исследованием, но часто приобретает самостоятельное значение.

Приложения занимают 405 стр. отдельной пагинации и содержат:

I. Греческие и латинские правовые документы. Здесь на языке оригинала публикуются *in extenso* распоряжения византийских императоров, касающиеся Армении: Cod. Theod. II, 13; Cod. Just. I, 29, 5; X, 16, 13; Nov. Just. VIII, XX, XXI, XXXI; Ed. Just. III.

II. Греческие и латинские административные документы. Здесь приводятся соответствующие разделы *Notitia dignitatum*, Веронского листа, Листа Полемиа Сильвия, «Спутника» Иерокла и ряд родственных памятников, касающихся административного и церковного устройства восточных провинций Византии и др.

III. Местнические грамоты, сохранившиеся в составе «Истории» Моисея Хоренского, «Жития Нерсеса Великого»; Воинская грамота; списки армянских нахараров и иерархов у Агафангела (не только армянской, но также греческой и латинской версии), Лазара Парпеци, Елишэ, Степанноса Орбелеана, Ухтанэса, ряд соборных постановлений и др.

IV. Географические памятники — разделы из «Географии» Птолея, пространной и краткой версий «Армянской географии», Дорожника Анонима, таблиц Пейтингера, пассаж из Товмы Арцруни.

Если пока роль Н. Г. Гарсоян сводилась к подбору и изданию материала на основе имеющихся публикаций, то далее она проводит большую исследовательскую работу.

В Приложении V дается список армянских провинций со ссылкой на армянские и греко-латинские первоисточники и с локализацией их на картах; такой же характер носит указатель городов и селений (добавляются их географические координаты), равно как гор и равнин.

На стр. 247\*—303\* читатель найдет обширную библиографию, в которой хорошо представлена новейшая литература. Эти два раздела имеют вполне самостоятельное значение. Работа завершается подробным указателем имен и терминов.

Таким образом, новое издание «Армении в эпоху Юстиниана» содержит не только отличный перевод, но и важный подручный материал, который, кстати сказать, лишний раз подтверждает значение монументального труда Н. Г. Адонца. Английское издание (наряду со стереотипическим, подготовленным Ереванским государственным университетом) является хорошим даром памяти Н. Г. Адонца, столетие со дня рождения которого исполняется в 1971 г.

К. Юзбашян.